THE RESIDENTIAL TENANCIES ACT (C.C.S.M. c. R119)

Residential Rent Regulation, amendment

LOI SUR LA LOCATION À USAGE D'HABITATION (c. R119 de la C.P.L.M.)

Règlement modifiant le Règlement sur le contrôle du loyer des locaux d'habitation

Regulation 127/2010

Registered September 8, 2010

Règlement 127/2010

Date d'enregistrement : le 8 septembre 2010

Manitoba Regulation 156/92 amended

- 1 The Residential Rent Regulation , Manitoba Regulation 156/92, is amended by this regulation.
- 2 Paragraph 1 of subsection 3(1) is amended
 - (a) by striking out "2009" and substituting "2010"; and
 - (b) by striking out "\$1,105." and substituting "\$1,120".
- 3 Subsection 4(1) is amended
 - (a) by striking out "2010" and substituting "2011"; and
 - (b) by striking out "1.0%" and substituting "1.5%".
- 4 Subsection 7(2) is amended
 - (a) by striking out "2010" and substituting "2011"; and
 - (b) by striking out "0.5%" and substituting "0.8%".

Modification du R.M. 156/92

- 1 Le présent règlement modifie le Règlement sur le contrôle du loyer des locaux d'habitation, R.M. 156/92.
- 2 Le point 1 du paragraphe 3(1) est modifié:
 - a) par substitution, à « 2009 », de « 2010 »;
 - b) par substitution, à « $1\ 105\$ », de « $1\ 120\$ ».
- 3 Le paragraphe 4(1) est modifié :
 - a) par substitution, à « 2010 », de « 2011 »;
 - b) par substitution, à « 1.0 % », de « 1.5 % ».
- 4 Le paragraphe 7(2) est modifié :
 - a) par substitution, à « 2010 », de « 2011 »;
 - b) par substitution, à « 0.5 % », de « 0.8 % ».

Coming into force

5 This regulation comes into force on January 1, 2011.

Entrée en vigueur

5 Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 2011.

The Queen's Printer for the Province of Manitoba

L'Imprimeur de la Reine du Manitoba